



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ**  
**TYPE APPROVAL CERTIFICATE**

Изготовитель  
Manufacturer **VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT A/S**  
(VAT No. DK 15016213)

Адрес  
Address **Sædding Ringvej, P.O. Box 3060, DK-6710 Esbjerg V, Denmark**

Изделие\*  
Product\*

Жилет спасательный ненадувной, типа PV9522 категории Winterization (-50)  
Non-inflatable lifejacket of type PV9522 category Winterization (-50)  
(Код ОКП / ОКПД2 74 4800 / 28.99.39.190 / All Russian Classification Code 74 4800 / 28.99.39.190)

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **02060101МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Спасательные жилеты удовлетворяют требованиям глав 6.1, 6.3 части II Правил по оборудованию морских судов, изд. 2018 г., п.п. 1.2, 2.2 Международного Кодекса по спасательным средствам (Резолюция ИМО MSC.48(66)) с поправками и испытаны в соответствии с пересмотренными рекомендациями по испытаниям спасательных средств (Резолюция ИМО MSC.81(70), MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), MSC.378(93)). Соответствует Техническому регламенту о безопасности объектов морского транспорта  
The lifejackets are comply with requirements of chapters 6.1, 6.3 of part II of the Rules for Equipment of Sea-going Ships, ed. 2015, items 1.2, 2.2 of the International Life-Saving Appliance Code (IMO Res. MSC.48(66)) as amended and have been tested in accordance with the Revised Recommendation on Testing of Life-Saving Appliances (IMO Res. MSC.81(70), MSC.200(80), MSC.226(82), MSC.323(89), MSC.378(93)). Compliance with the Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **16.08.2023**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **16.08.2018**

№ **18.10045.262**

**Российский морской регистр судоходства**  
**Russian Maritime Register of Shipping**

**Клебановский А.Б. / A. Klebanovskiy**

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Жилет спасательный ненадувной, для людей массой свыше 43 кг.

Снабжён световозвращающим материалом, свистком, огнём поиска, плавучим линём и подъёмной петлёй.

Плавучий материал - вспененный полиэтилен.

Оболочка - синтетическая ткань ярко-жёлтого, ярко-оранжевого, либо оранжевого цвета.

Размеры упакованного жилета - 42x28x16.5 см.

Вес жилета - 0.7 кг.

Non-inflatable lifejacket for the people of not less than 43 kg in mass.

Fitted with retro-reflective material, whistle, light, buoyant line and lifting loop.

Buoyancy material - Expanded polyethylene foam.

Cover - fabric of high-visible yellow, high-visible orange or orange color.

Packed dimensions of jacket - 42x28x16.5 cm.

Jacket weight - 0.7 kg.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства

Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Комплект технической документации одобрен письмом №262-322-316-225210 от 16.08.2018.

Set of technical documentation was approved by letter No. 262-322-316-225210 dd 16.08.2018.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.

Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.00500.262

от 16.08.2018

Report No.

of

Область применения и ограничения

Application and limitations

1. Для использования в качестве индивидуального спасательного средства на морских судах.

For use as a personal life saving appliance on sea-going ships.

2. Огонь спасательного жилета должны быть одобренного типа.

Lifejacket light should be of an approved type.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.31.

